

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

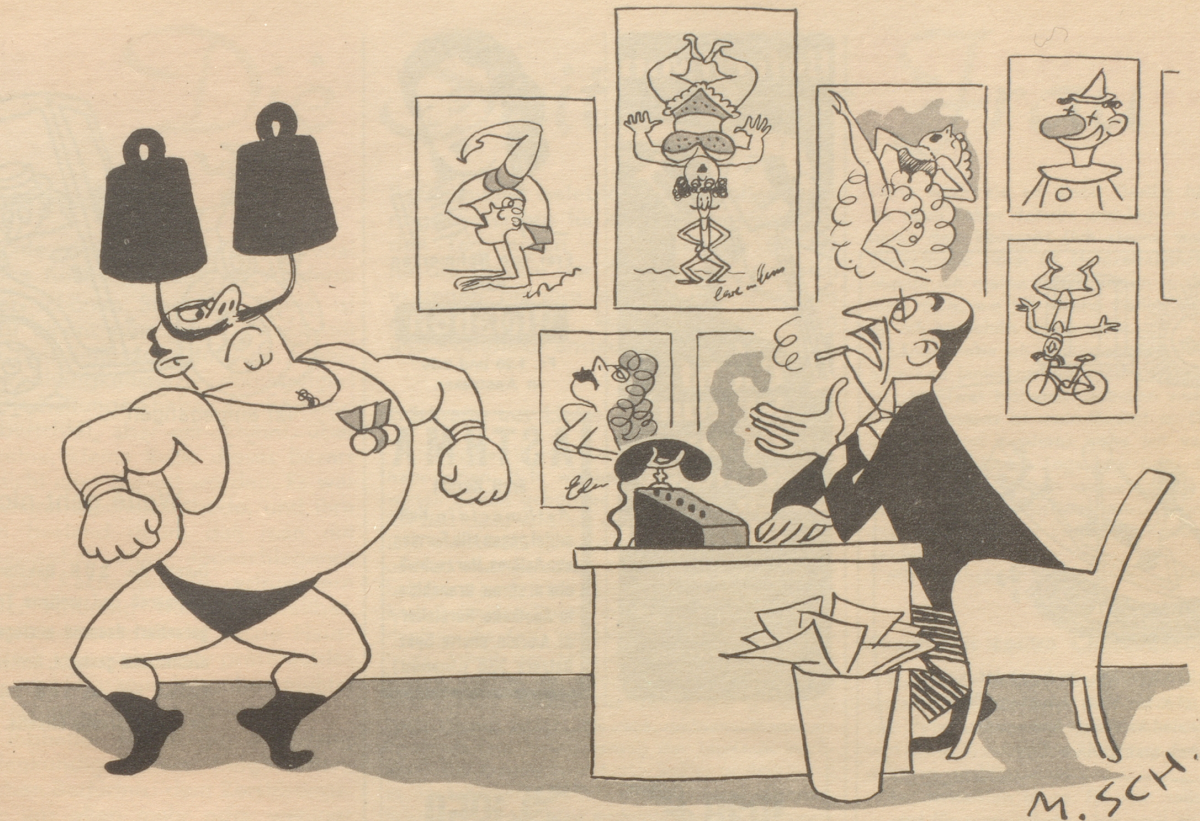
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Nicht schlecht! Aber könnte man nicht statt der Gewichte zwei Girls nehmen?“

Korbus telikti

In jeder großen Stadt leben Damen bestandenem Alters, welche Zimmer vermieten und neugierig sind wie Ziegen.

«Ein feudaler Herr — der Schwarze, der Sie neulich besuchte. Ist das wohl einer vom neuen Iksischen Konsulat?»

«Hat zufällig nichts mit Konsulaten zu tun», antwortete die Hochblonde etwas schnippisch.

Damit waren die Würfel gefallen.

«Sie besucht die Hochschule und erteilt Sprachunterricht — deshalb braucht sie aber einer dischinguierten Dame gegenüber nicht so drakonisch — dragonisch? — lakonisch? — aufzutreten», dachte die Alte tiefgekränkt.

«Jetzt ist er schon mehrmals bei ihr gewesen — doch ohne Spur von Liebe — hochdozent, sage ich Ihnen», be-

richtete sie ihrem Vertrauten, dem Bürolisten Laban.

«Um so verdächtiger», erwiderte Sherlock Holmes. «Gehört sicher einer iksischen Geheimverbindung an: Revolutionär oder gar Verschwörer. Nicht umsonst ist doch Ihre Hochblonde eine Frauenrechtlerin.»

Nun begann die «Einkreisung»: wochenlanges Beobachten, Abhören, Schlüssellocher, Post, unverschlossene Fächer von Tisch und Kommode und aufgeregte Konferenzen zwischen Ziege und Laban. Verdachtsmomente häuften sich. «Nur noch etwas Schriftliches von seiner Hand — und der Ring wäre geschlossen.»

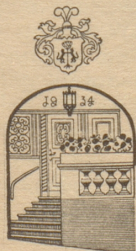
Und siehe da — wie sagte doch der alte Fischart: «Arbeit und Fleiß, das sind die Flügel / Sie führen über Strom und Hügel», — endlich und plötzlich war ein «Korbus telikti» gefunden: Im Pa-

pierkorb ein Häufchen feinsten Papierfetzen mit iksischen Schriftzeichen!

«Erreicht», flüsterte am nächsten Morgen Laban, den zusammengekleisterten Zettel schwingend. «Scheint ein richtiggehendes Proskriptionslistchen zu sein, sogar Telefonnummern fehlen nicht. Armer Ikser, in deiner Haut möchte ich jetzt nicht stecken!»

Durch Freunde von Freunden wurde, bei Wahrung größter Vorsicht und vollkommener Anonymität, unter Mitwirkung eines Instituts für exotische Sprachen hochvertraulich eine Uebersetzung angefertigt, und diese lautete:

Gurken.
2 Salzhäringe
Zeitschr. v. 24. 8. 49
Frz. Stunde 18.15
«Ziege» = vieille carcasse.
Hose flicken 3. 29. 37 n-u-i-o



Veltliner Keller.

Schlüsselgasse 8 Zürich
Telephon 25 32 28
hinter dem St. Petersturm

**Schmackhaft
nahrhaft
bekömmlich**

sind alle Gerichte meiner Küche
Inhaber: W. Kessler-Freiburghaus



In St. Gallen

Hotel

«Im Portner»

Bar - Restaurant

Bankgasse 12, Tel. 297 44
Dir. A. Treuss-Daetwyler

In Zürich

Restaurant - Bar

«Schiffplände»

Schiffplände 20, Tel. 32 71 23

Petit cadre, grande cuisine
Hans Buol



**HOTEL SCHIFF
Mannenbach**
Seeterrasse
Geflügel-, Fisch- und Bauern-Spezialitäten
R. Haerberli-Urech



Klärchen kreischt - es kippt der Kahn,
am Kiel krallt Karl sich krampfhaft an.
Kanus sind halt nicht konstruiert,
dass keck man darin k

Kein Sonnenbrand - doch braungebrannt

TAO
mit
TAO mit Strahlenfilter
TAO Alpin mit Doppelfilter
Creme oder flüssig


LILIAN A.G. BERN

**BAHNHOF-BUFFET
St. Gallen**

Gut gepflegte Küche Reelle Weine
Pilsner Ausschank
Mit bester Empfehlung: O. Kaiser-Stettler



Hotel Couronnes & Poste, Brigue



Das eigenwillig-reizvolle neue Restaurant,
ein wie aus einem feudalen Schloß her-
ausgelöster Raum, ist just der rechte
Rahmen für ein würdiges Mahl und den
Duff der Walliser Weine. Daneben die
neue, intime Bar ... Ein Besuch lohnt sich!
Tel. 3 15 09 R. Kuonen, neuer Besitzer.



LIBROX

Ich habe ein künstliches Gebiß...
sage aber höchstens Prothese. Man merkt
es ohnehin nicht, da ich es immer mit
LIBROX-Boots
reinige. LIBROX reinigt vollständig und
selbstständig und reizt auch die empfind-
lichen Pilger nicht. - In Apotheken und
Drogerien Fr. 2.95 incl. Wust.
Alleinververtretung: Adroka A.G. Basel 2

Befreit von



**Gicht
Rheuma
Hexen-
schuss
durch
UROZERO**

Erhältlich in Apotheken
und Drogerien

Tabletten Fr. 3.50
Cachets Fr. 2.40
Liniment Fr. 2.40



Frei von Schmerzen
dank
Melabon
Fr. 1.20 und 2.50
in Apotheken

ASTHMA
ärztl. Rezept
Asthmacidin Heil-
mittel gegen alle Formen
von Asthma, Herzschwä-
che u. chron. Bronchitis.
In Apotheke. Hersteller:
St. Amrein, pharm. Spez.
Balzers 330 (Liechtenst.)

1930 1950



Seit 20 Jahren
werden wir
Just-Berater

überall empfangen. - Was Just bringt, ist gut.
Just-Bürsten für den Haushalt, Just-Bürsten und
Just-Produkte für Gesichts- und Körperpflege.

Wenn Ihnen ein Just-Produkt mangelt,
schreiben Sie an

Ulrich Jüstrich Just Walzenhausen (App.)




Leisten Sie sich den guten **Kobler**

Neue Kraft — neue Lebenslust

durch den einzigartigen, natürlichen **Kräuter-
Wacholder-Balsam Rophaien**. Er reinigt gründlich
Blase und Nieren, regt sie zu neuer Tätigkeit an,
treibt die schädliche Harnsäure, Gifte usw. aus dem
Körper, was gerade bei rheumatischen Beschwer-
den, Magen- und Verdauungsstörungen besonders
wichtig ist. So gibt Ihnen der gereinigte Organismus
wieder neue Kraft und neue Arbeitsfreude.
Flaschen zu Fr. 4.- und Fr. 8.-, ganze Kur Fr. 13.-.
In den Apotheken und Drogerien erhältlich.
Hersteller: **Kräuterhaus Rophaien, Brunnen 77**

4 2028



ist eingegangen

SUN -Wolle geht nicht ein!

Durch die **SUN**-Dekatur werden
Wollgarne und wollene Trikotstoffe
garantiert dauernd uneingehar und
nichtfilzend gemacht. Achten Sie beim
Einkauf auf das **SUN**-Zeichen und
die **SUN**-Garantie-Etikette.




Rössli-Rädli vorzüglich
nur im Hotel Rössli Flawil



Es irrt der Mensch, solange er lebt,
weshalb er stets nach Bessrem strebt.

In der Reinigungs- und Entstaubungstechnik
ist punkto Saugkraft, leichter Handlichkeit,
Solidität des Materials und gefälligem Aus-
sehen ein Höhepunkt der
Schweizer Staubsauger Six Madun.

